



FOLHA DO

Paineiras

ÓRGÃO INFORMATIVO DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY — JUNHO 86

ARRAIÁ NO PAINERA

Vosmicê toma quentão, chope e cerveja; come cuscus, doce e outras iguaria; e ainda se adiverte com as quadria da turma. Bamo lá. Pág. 4.



GINÁSTICA

O pessoal fez uma bonita demonstração e quem saiu ganhando foram as mães, as grandes homenageadas. Pág. 5.



TEATRO

Como a derrota no futebol pode conduzir à tragédia humana.

Uma direção de criticismo na anestesia geral da Copa. Pág. 3.

TIRO

Você, que cansou de esperar, pode recobrar as esperanças: finalmente o javali está chegando. Pra levar tiro. Pág. 6.

JUDÔ

A turma rebolou e conquistou um verdadeiro festival de faixas. E levantou o nome do clube na categoria. Pág. 6.

Conselho Deliberativo. Pág.2

CONSELHO DELIBERATIVO

em sessão ordinária

MESA REDONDA:

Paulo Fernandes do Carmo — Presidente
Antonio da Costa Neves Neto — Vice-Presidente
José Carlos de Barros Pimentel — Secretário

COMISSÕES PERMANENTES:

COMISSÃO DE JULGAMENTO — Antonio da Costa Neves Neto — Presidente; João Batista Carmago — Secretário; Membros Efetivos: José Gaspar Gonzaga Franceschini; Carlos Letti de Callis; Sérgio de Almeida Martins.

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA — Remy Gelso Nogara — Presidente; Renato Cruz Themudo Lessa — Secretário; Membros Efetivos: Nelson Ruy Silvarolli; Roberto Carrozza; Sérgio Eduardo Vieira Santos.

COMISSÃO TEMPORÁRIA: Reforma estatutária — Art. 102, letra "j".
Giuseppe Giovanni Pagano — Presidente; Celso Teixeira Miralla — secretário; José Rubens de Godoy; Pedro André Jafferian; Waldyr Arid.
O Conselho Deliberativo do Clube Paineiras do Morumby realizou sessão ordinária,

no dia 28 de abril de 1986, com a presença de 84 conselheiros, mais os membros da Diretoria Executiva e Adjunta e Conselho Fiscal, sendo a seguinte a ORDEM DO DIA — conhecimento e discussão do Relatório, do Balanço Patrimonial, da Demonstração da Receita e Despesa e das Contas prestadas pela Diretoria Executiva, relativos ao exercício de 1985.

EXPEDIENTE

Item "a" — colocada em discussão, foi aprovada as atas das reuniões dos dias 24 de fevereiro e 03 de março de 1986. Passando ao Item "b", o presidente convidou os conselheiros suplentes Jorge Roberto Pagura e Torben Erick Carlsen para tomarem posse como membros efetivos, sendo para tanto lavrado, lido e assinado o Termo de Posse. A seguir o secretário procedeu à leitura de papéis encaminhados à Mesa. Item "b", usaram da palavra os oradores inscritos: Renato C. T. Lessa, solicitando da Diretoria Executiva uma reavaliação do valor do título patrimonial do Paineiras do Morumby; Nelson Ruy Silvarolli, homenageando os atletas do pólo aquático, desta-

cando os bons resultados obtidos pela equipe do Paineiras. Arnaldo Ribeiro manifestou-se sobre a necessidade de desburocratizar a questão do ingresso de convidados; Claudio Bruno Piazza informa ao Plenário o porquê de seu afastamento do cargo de Diretor dos Deptos. de Serviços e Social, que exercia junto à Diretoria; Celso T. Miralla cumprimenta a Diretoria pelas modificações introduzidas em alguns setores, pelas festas, pelo desempenho dos diretores de Natação e Pólo Aquático; Giuseppe G. Pagano, como membro da Comissão de reforma estatutária, teceu comentários sobre os trabalhos daquela Comissão e expôs sua opinião sobre as cores oficiais dos uniformes, sendo aparteado por Sérgio Eduardo V. Santos; Cons. Vital Edmundo Callia, tecendo comentários sobre a autogestão do Clube; Umberto Cordani leu carta enviada pelos ex-diretores Lisbete Cordani natação e João Manoel Fernandes águas abertas sendo aparteado por José Rubens Elias de Godoy; Waldyr Arid rendeu homenagem ao ex-diretor Cláudio Bruno Piazza e sua filha, que foi promovida à primeira classe fe-

minina no tênis; Carlos A.B. Hirsch, solicitando esclarecimentos à Diretoria Executiva com relação à manutenção do patrimônio do Clube; Carlos A.M. Chalita, protestando quanto à qualidade e nível de filmes exibidos no clube; Antoninha H. Linares encaminhou à Mesa proposta subscrita por 49 conselheiros. Falou pela Diretoria Executiva o presidente Clayton Branco, respondendo às questões levantadas, sendo aparteado pelos Srs. Carmelo Balletta e Celso T. Miralla.

ORDEM DO DIA

Pelo Conselho Fiscal, representando seu presidente, falou o Cons. Roberto Luiz Bueno de Saboya, sendo aparteado por Renato C.T. Lessa, Labib Taiar, Eddie Bari, Waldyr Arid e José R.E. Godoy. Na sequência dos trabalhos, falou pela Diretoria Executiva seu presidente, Clayton Branco, sendo aparteado por Edison Ferreira, Pedro A. Jafferian, Celso T. Miralla, Walter Ruggeri; Carlos Letti de Callis e Carmelo Balletta. Colocada a matéria em votação, foi aprovada por manifesta evidência o Balanço apresentado pela Diretoria Executiva.

DIA DOS NAMORADOS

**Santo Morales,
uma voz
falando de amor**



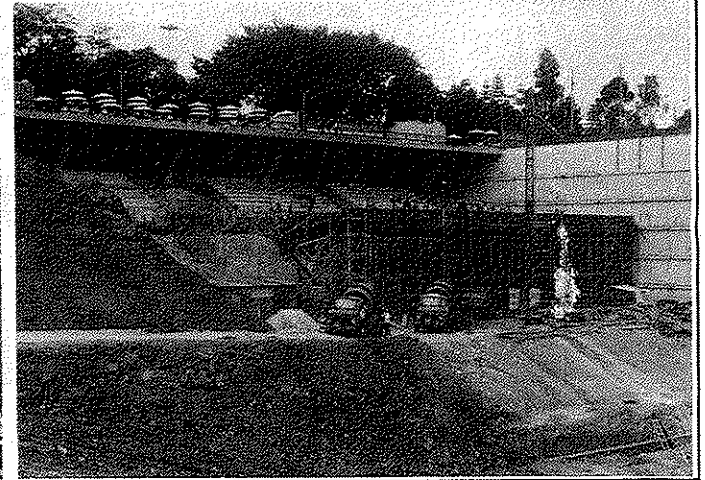
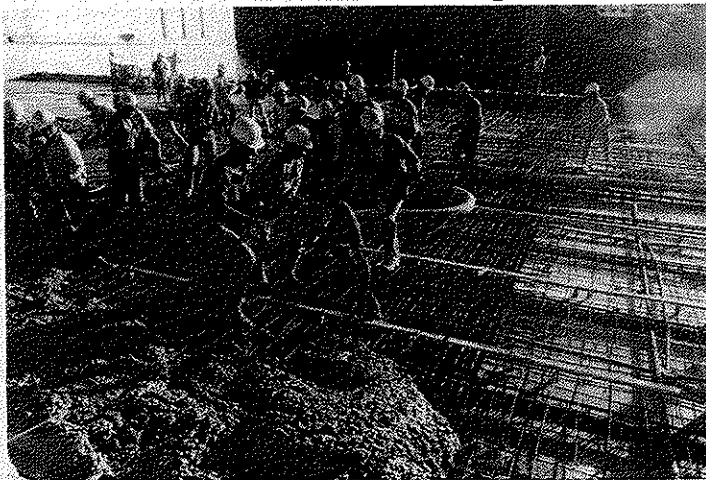
Boleros nunca serão um gênero ultrapassado simplesmente porque romantismo também não é. Quem duvida disso deve vir ao Paineiras no Dia dos Namorados para ver e ouvir Santo Morales, um dos brasileiros que mais vendem em toda a América Latina, com dois discos de ouro e um de platina. Venha com seu par repetir aquelas juras eternas, mesmo na era do "punk", do "pós" e do "new". É um feliz Dia dos Namorados.



Órgão dirigido aos associados do Clube Paineiras do Morumby.
Redação: Av. Alberto Penteado, 605 — Tel.: 240-2777. Edição: Depto. de Comunicação.
Diretor: Rúbeno de Oliveira. Jornalista-responsável: Ronaldo Antonelli (MTb. 13.530/SP) Fotos: Ybirá Produções.
Assessoria Gráfica: JMS Produções Visuais Ltda. Tiragem dessa impressão: 7.000 exemplares. Impressão, Composição, Fotolito: Cia. Editora Jorrués

SEDE E PATRIMÔNIO

Continua programa de reforma de 86



Prosseguem em ritmo acelerado as obras de reformas programadas pelo Departamento de Sede e Patrimônio para o ano de 86. Foi concluída a reforma do cine-teatro, com a troca dos estofados das poltronas, lavagem do carpete e pintura geral, tornando-o mais agradável aos frequentadores. A piscina infantil, onde bebês e mães

se beneficiam do ultravioleta, está agora interditada para uma completa troca da tubulação hidráulica e pintura, a fim de que o famoso "chuveirinho" — tão reclamado pelas crianças — volte a funcionar.

Também continuam em andamento as obras do conjunto poliesportivo do

vale, que compreendem duas quadras de tênis (uma sobre a lage recém concretada e outra no piso inferior, atendendo a uma antiga reivindicação dos tenistas). E estão sendo feitas as últimas adaptações ao estande de tiro para receber a "maquininha" do tiro ao javali, ansiosamente aguardado (veja artigo nesta edição).

AVISOS

Importantes

A Secretaria informa que os objetos encontrados nas dependências do clube (maiôs, camisetas, meias, calçados etc.), que estão recolhidos à Secretaria do clube (piso 1-S) desde aproximadamente 90 (noventa) dias, não reclamados até 30.06.86, serão, como das outras vezes, doados a instituições de caridade, face ao grande volume de objetos que ali se acumulam.

A Biblioteca possui 200 volumes de romances de temas e autores diversos, que poderão ser trocados por outros livros, de preferência didáticos, nos dias 14 e 15 deste mês. Aproveitem a oportunidade.

BALÉ

**Nossas meninas
farão
apresentação
extra**

Atenção, mães corujas — e quais não são? — das alunas do curso de balé, comandadas pela tia Vera. As meninas farão uma apresentação extra, no cine-teatro Paineiras, às 11 da manhã, nos dias 14 e 15, sábado e domingo. Mas mesmo quem não tem filhas inscritas deve vir prestigiar a demonstração do progresso artístico que as nossas jovens bailarinas têm desenvolvido. Para isso basta adquirir convites no Depto. Feminino, ramal 26.

Um bazar de artesanato e um desfile de manecas

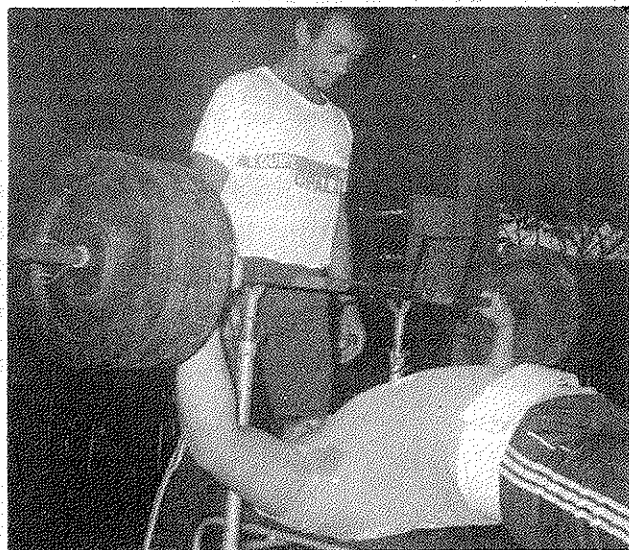
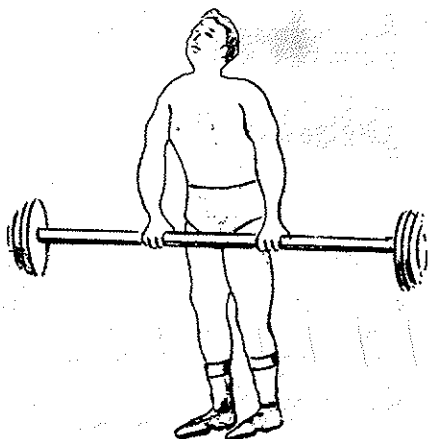
Entre os dias 7 e 8 deste mês, no horário das 10 às 17 horas, no saguão social do clube, estará sendo realizado mais um bazar de artesanato, promovido pelo Depto. Feminino, com a participação das associadas. Se você quiser participar, ainda está em tempo. Ligue para o ramal 26 e faça sua inscrição. Será uma oportunidade de conhecer a criatividade e habilidade artística das paineirenses.

Desfile

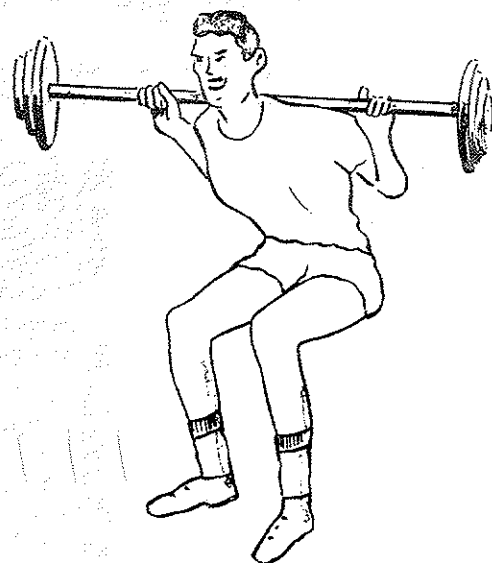
No dia 19, às 20h30, as alunas do curso de manequins e boas maneiras estarão exibindo toda sua graça, charme e veneno no primeiro desfile oficial do curso, na buete do Paineiras. Os convites estão sendo vendidos a partir do dia 4, no Depto. Feminino — e vale lembrar que serão apenas 150 lugares disponíveis. Por isso venha logo adquirir. Será uma noite especial para as futuras manecas do Paineiras.

HALTEROFILISMO

Conheça os nossos atletas da força



Huguinho, fazendo o supino.



Foi nos dias 26 e 27 de abril, no Conjunto Desportivo Rabu Bationi — Água Branca, que o Paineiras mais uma vez mostrou que tem punhos de aço. Durante o campeonato paulista de novos, com a participação de 20 clubes e 220 atletas, nós batemos 11 recordes paulistas de uma só vez. E isso com uma equipe de apenas três atletas, quando normal são equipes de 11. A última vez que um clube bateu sozinho tantos recordes foi em 1983, quando o Paineiras trouxe para casa 12 recordes.

Os três Hércules que conseguiram a proeza foram: Edson da Rosa, vulgo Sansão (categoria pesado — até 100 kg), com 3 recordes — paulista supino, com 160 kg (o anterior era de 155 kg), paulista terra c/ 262,5 kg (260 kg) e o paulista da categoria, que é a soma total dos pesos levantados pelo atleta, com 652,5 kg; Antônio de Mendes Neto, vulgo Alemão (categoria pesadíssimo, até 110 kg) com os recordes paulistas de agachamento por três vezes, a primeira vez com 250, a segunda tentativa com 255 kg e a terceira com 260 kg (240 kg); do supino, com 170 kg (165 kg); e da categoria, com 680 kg; Jair Francisco Radaelli, vulgo Jairzinho, da categoria superpesado (até 125 kg); com o recorde de agachamento, com 255 kg (250 kg); do supino por 3 vezes: na primeira tentativa com 155 na segunda com 160 e na terceira com 165 kg (150); o terra, por 2 vezes: na primeira com 240 e na segunda com 250 kg (215), e da categoria, com 670 kg no

total.

Ainda faziam parte da equipe os técnicos Wildes Machado e Alberto Teixeira, o massagista Adelson Carvalho e o atleta Ciro José da Silva, peso mosca. No resultado geral o Paineiras ficou em quinto com apenas quatro atletas, enquanto todas as outras equipes eram formadas por 11. Em primeiro lugar ficou a equipe da academia Instituto Gerson Dória (Santo André), em 2º o Sírio e em 3º a Natilius, academia de Santo André.

Histórico

O levantamento de força, diferente do levantamento olímpico, é um esporte ainda engatinhando no Brasil, com apenas 30 anos de vida. A modalidade é dividida em 11 categorias: peso mosca — até 52 kg, galo — até 56 kg, pluma — até 60 kg, leve — até 67,5 kg, médio — até 75 kg, pesado ligeiro — até 82,5 kg, meio pesado — até 90 kg, pesado — até 100 kg, pesadíssimo — até 110 kg, superpesado — até 125 kg, hiperpesado — mais de 125 kg.

Nas competições os atletas dessas 11 categorias disputam 3 provas de levantamento de peso, que na verdade são três exercícios específicos: o agachamento, o supino, e ao terra. Cada participante faz quatro tentativas em cada exercício, depois dessas quatro ele pode ser desclassificado. A pontuação total é feita com a soma de quilos levantados nos três exercícios.

A classificação etária no halterofilismo é normal até a categoria juvenil,

quando o atleta participa de três competições (uma delas o campeonato paulista de novos) a nível estadual para passar de juvenil para a categoria principal. O Paineiras conta com 8 atletas disputando essa fase, conhecida como intermediária, e somente dois atletas na categoria principal.

Os resultados obtidos pelos três halterofilistas paineirenses são índices para ingresso na categoria principal, mas para cumprir o calendário nossos atle-

tas terão de concorrer nas outras competições. A próxima etapa da fase intermediária será em julho (sem data definida), e a próxima prova da categoria principal, somente em agosto, nos dias 25 e 26.

Os treinos da equipe de halterofilismo são de terça a domingo (na sala de halteres). De terça a sexta, o horário é das 17 às 22h, e aos sábados e domingos, das 8 às 15. O técnico Wildes está à disposição dos interessados, que podem disputar uma vaga na equipe do clube.

AULAS PARTICULARES

Matemática para 1º e 2º grau. Acompanhamento para crianças das 1ª séries do 1º grau para "aprender" a estudar e aprender a "gostar" de estudar. Cristina F. Bilenky — R. Piauí, 1080 — Higienópolis — Tel.: 66-2973.

FREDY
RADIO
SHACK

A ÚNICA QUE
PICK-UP 10 DIAS
EM TESTE E SÓ PAGA
SE GOSTAR

ANTENAS FREDY

COBRIMOS QUALQUER OFERTA

VENDAS E INSTALAÇÕES.
ANTENAS COLETIVAS E RESIDENCIAIS.
GARANTIA DE 1 ANO.
ORÇAMENTO E VISITA GRÁTIS.

F: 543-5562

LOJA: Al. dos Maracatins, 878

SETE MARES

OPERADORA
APRESENTA

FÉRIAS DE JULHO
**DISNEY/EPCOT
MIAMI**

PROGRAMAS
DE 10
E
14 DIAS

AGORA O MELHOR
ESTÁ COM A
SETE MARES.

SAÍDAS: JULHO 03-04-08-09-10-
12-16-17-21-22-24

Sete Mares
Operadora Turística

KALU PLACE

A Loja Brasileira
em Miami

PREÇOS DESDE
US\$ 346,00
POR PESSOA EM
APTO. QUÁDRUPLO
TOTALMENTE
FINANCIADOS

**BUSCH
GARDENS**
THE DARK CONTINENT
Tampa, FL



SÃO PAULO
Rua Barão de Itapetininga, 207 - 10º andar
FONE: 256-5222
EMBRATUR 032 300 141.1 — ABAY/SP 554

Filiais: CAMPINAS — CURITIBA — BRASÍLIA
Breve: NEW YORK

MIAMI
34 S.E. 2 ND AVE. SUITE 223
FONE: (305) 374-6461

NATAÇÃO

Paula viaja um bocado para nadar pelo clube

Bauruense, 13 anos, nadadora de velocidade e que viaja mais de mil quilômetros para competir pelo Paineiras. Esta é Paula Scatena Ferratore, da categoria Infantil B, especialista em provas de velocidade, 100 e 200 metros, livre, e última nadadora dos revezamentos do Paineiras (a que fecha a prova).

Paula começou a nadar na Luso-Brasileiro, de Bauru. Veio a São Paulo e se iniciou no Paineiras, em 1983. Mas em agosto de 1985 seu pai, Ronaldo, engenheiro da construtora Itaipu, foi transferido para Foz do Iguaçu, a 1.040 km de São Paulo, onde não existe nenhuma equipe de natação, apenas um clube recreativo, o Floresta.

Paula não desanimou e passou a viajar a São Paulo para participar de todas as competições, o que dá uma média de 2 vezes por mês e um total de 4.160 Km.

Paula cursa a sétima série do primeiro grau e "vai indo muito bem obrigada", nunca repetiu de ano e já fechou o semestre com uma boa média.

Sua maior ambição no momento é conquistar uma medalha (de ouro seria melhor) no Campeonato Brasileiro Infantil, que será realizado em dezembro. Para isso, além de estar constantemente em contato com as feras paulistas de sua categoria, mostra uma grande determinação, pois treina sozinha no Clube Floresta, baseada em instruções do técnico Pancho, que lhe passa por escrito o treinamento. Ela nada uma média de 3 horas por dia.



A peixinha tem 13 anos e nasceu em Bauru.

Paula e seus pais devem muito à empresa onde seu pai trabalha (Itaipu), pois é ela quem consegue as passagens de avião — aliás é o único benefício que recebe. Decidida, ficar longe da

mãe não a assusta. Pretende seguir a carreira de médica obstetra e não vê a hora de voltar para São Paulo definitivamente, o que acredita fazer no final deste ano ou no início de 1987.

Uma festa à beira da piscina

Dia 10 de maio, a festa foi na piscina. Era a promoção da 1 Travessia Simulada, que reuniu grande número de pessoas ao redor do conjunto aquático. O evento constou de um percurso de aproximadamente 3 mil metros, organizado pela técnica Fátima Marangon para os atletas da equipe C.

Os resultados foram os seguintes:

13, 14 e 15 anos, masculino: 1º lugar, Marcelo Urtado; 2º lugar, Gastão Pereira; 3º lugar, Cristiano Yanin; feminino: 1º lugar, Ana Cristina Santos; 2º lugar, Paola Leonetti; 3º lugar, Monica Nogueira; 11 e 12 anos: masculino: 1º lugar, Danilo Siqueira; 2º lugar, Renato Boranga; 3º lugar, Sergio Nascimento; feminino: 1º lugar, Débora Haydeé; 2º lugar, Cristiana Isola; 3º lugar, Manoela Assef; 9 e 10 anos: masculino: 1º lugar, Rudy Nader Rocha; 2º lugar, Fabiano Luicher; 3º lugar, Paolo Ferraz; feminino: 1º lugar, Silvia Aquila; 2º lugar, Elisa Nascimento; 3º lugar, Adriana Jacobucci; 6, 7 e 8 anos: masculino: 1º lugar, João Márcio Moreira; 2º lugar, Fernando Pedraza; 3º lugar, Fernando Naves; feminino: 1º lugar, Luciana Coelho; 2º lugar, Isabel Ribeiro; 3º lugar, Denise de Almeida.

Fogos de artifícios e balões de gás deram um brilho especial ao evento, finalizando com uma deliciosa churrascada à beira da piscina, onde pais, alunos e professores puderam se confraternizar. Os agradecimentos dos pais dos atletas são para a professora Fátima, pela iniciativa aos jovens nadadores e ao funcionário Joãozinho e sua equipe e ao departamento de Marketing pelos brindes oferecidos.

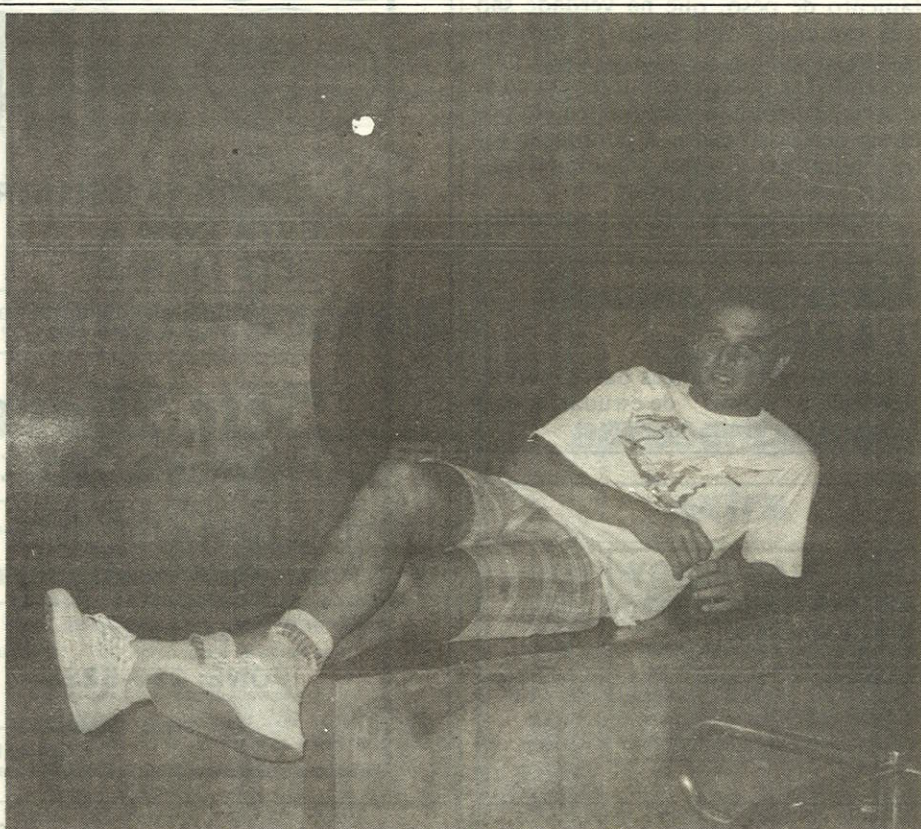
PÓLO AQUÁTICO

Nossa equipe, uma nova força no estado

No primeiro torneio da categoria adulta deste ano, a Taça Cidade de São Paulo, fomos vice-campeões. O Paineiras vem-se firmando como a segunda melhor equipe do estado, atrás somente do EC Pinheiros. Nossa equipe não se vale de nenhum reforço de fora, todos os jogadores são crias da casa. Nossa vantagem está na força, para isso os treinamentos são intensos, todos os dias (inclusive aos sábados e domingos, quando perto da competição), das 19 às 21h30, nos dias da semana, e no período da tarde, nos finais de semana.

A campanha do Paineiras nessa Taça Cidade de São Paulo foi a seguinte: primeira rodada — 5 a 9 contra o Pinheiros; 8 a 6 contra o Paulistano (tradicional rival); e 16 a 1 contra o Harmonia. Na segunda rodada: 6 a 8 contra o Pinheiros, 7 a 3 contra o Paulistano; e 12 a 6 contra o Harmonia. O técnico da equipe é Duda e seu auxiliar, Luiz Cardenutto. O artilheiro da equipe foi Roberto Chiappini, com 13 gols, seguido de perto por Tebolla e Gu, com 11 gols.

O goleiro menos vazado da Taça, com 35 gols tomados (uma média de 5,8 gols por partida), foi o Nilsinho, aqui do Clube.



Invictos no Infantil "A"

Garotos de 11 a 13 anos, já com pinta de grandes jogadores de pólo, formaram nossa pequena equipe da categoria Infantil A, que "papou" com facilidade o Campeonato Paulista. Invictos e goleadas homéricas, 23 a 3 contra o Harmonia (a maior delas). Na final contra o Pinheiros, ganhamos de 17 a 3, um grande jogo prestigiado pelos jogadores da categoria adulta de todos os clubes, preocupados com suas posições. Os garotos realmente amedrontaram os "grandões", e os dirigentes da modalidade ficaram mais seguros com relação à renovação do esporte. Os nossos garotos foram as estrelas. Prova disso, além das belas vitórias, foram dois jogadores que mereceram destaque: Gustavo, como artilheiro do campeonato, com nada menos de 22 gols, e Marcelo Costa (Marcelinho), considerado o atleta de melhor índice técnico. E nosso goleiro Alexandre foi o menos vazado, com 11 gols. Jogamos um total de sete partidas e marcamos 84 gols. Na próxima edição, uma reportagem com a equipe 69.